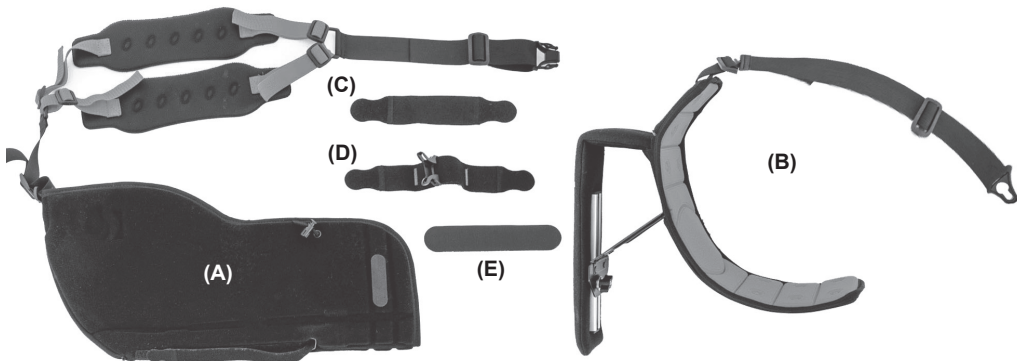


KOD KATALOGOWY	AM-AO-KG
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA KOŃCZYNY GÓRNEJ
MODEL	AM-AO-KG
CODE	AM-AO-KG
TRADE NAME	UPPER-EXTREMITY SUPPORT
MODEL	AM-AO-KG

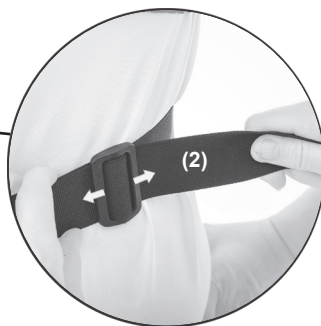
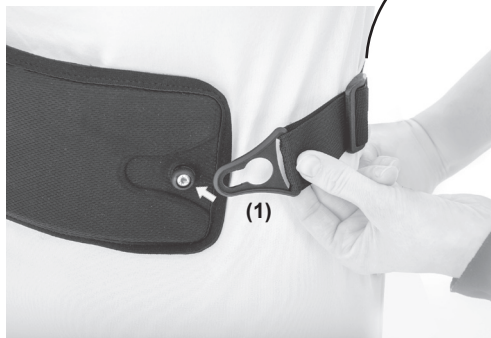


PL: ELEMENTY SKŁADOWE ORTEZY: (A) Rękaw (B) Element biodrowy (C) Taśma z rzepami
(D) Taśma z klamką (E) Rzep

EN: COMPONENTS OF THE BRACE: (A) Sleeve (B) Abduction part (C) Velcro tape
(D) Tape with a buckle (E) Velcro

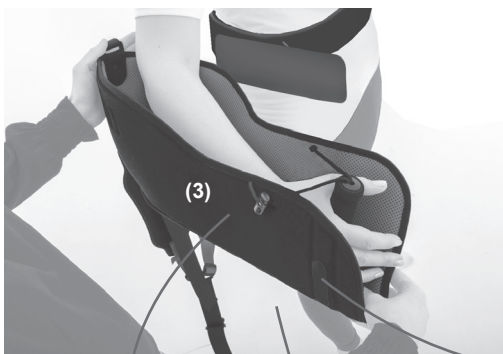


1. PL: Przyłóż element odwodzący (B) do tułowia.
EN: Place the abduction part (B) against your torso.



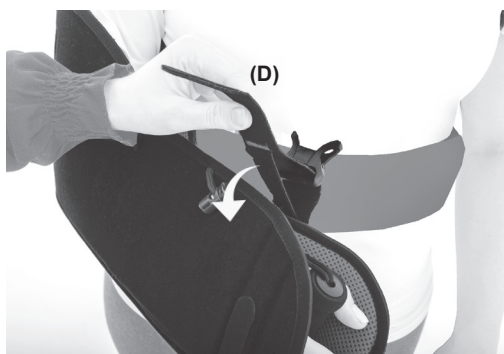
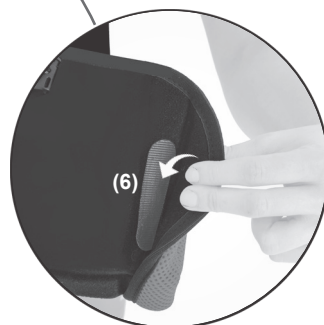
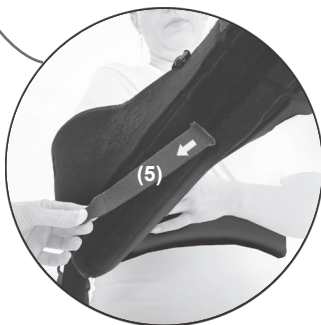
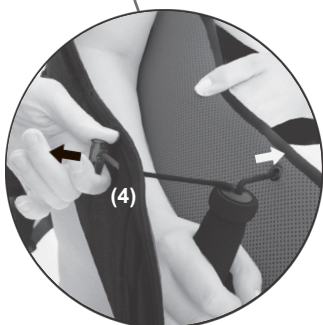
2. PL: Zapnij pas obwodowy:
Przypnij klamrę (1) z pasem obwodowym i ustaw zakres obwodowy przy pomocy regulatora (2).

EN: Fasten the circumferential belt:
Fasten the buckle (1) with the circumferential strap and set the circumferential range with the adjuster (2).



3. PL: Umieść rękę w rękawie (3). Ustaw odpowiednią długość uchwytu dłoniowego za pomocą regulatorów (4) i taśmy pod rękawem (5). Jeśli istnieje potrzeba, odwiń rękaw na zewnątrz i przypnij do rzepów (6).

EN: Place your hand in the sleeve (3). Set the appropriate length of the palm grip using the adjusters (4) and the strap under the sleeve (5). If necessary, unwrap the sleeve outside and attach it to the Velcro (6).



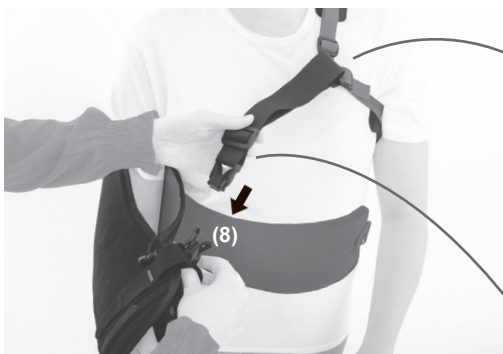
4. PL: Zapnij rękaw za pomocą taśmy z rzepami (C) i taśmy z klamerką (D).

EN: Fasten the sleeve with Velcro (C) and the buckle (D).



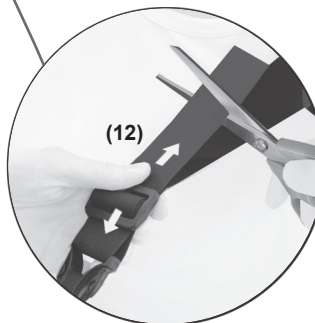
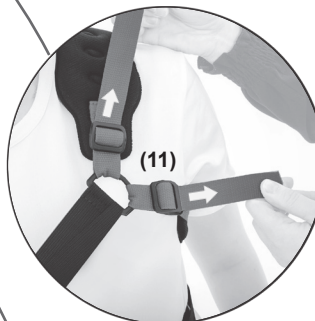
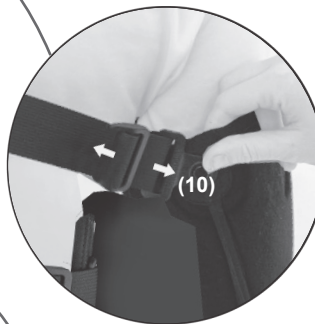
5. PL: Umieść peloty odciążające (7) na ramieniu i pod pachą.

EN: Place the relief pads (7) over the arm and under the armpit



6. PL: Przypnij taśmę do klamerki (8) przy rękawie.

EN: Attach the tape to the buckle (8) on the sleeve.



7. PL: Za pomocą regulatorów (9,10,11,12) ustaw odpowiednią długość taśm, w taki sposób, aby elementy odciążające znajdowały się w odpowiednim miejscu.

EN: Use the adjusters (9,10,11,12) to set the appropriate length of the straps in such a way that the relieving elements are in the right place.

8. PL: Jeśli jest taka potrzeba odetnij nadmiar taśm.
EN: If necessary, cut off any excess tapes.



9. PL: Przypnij rzep łączący (E) do elementu odwodzącego i dopnij rękaw (13).

EN: Attach the Velcro fastener (E) to the abduction element and fasten the sleeve (13).



10. PL: Ustaw odpowiedni kąt rotacji stawu barkowego.

EN: Set the correct angle of rotation of the shoulder joint.



11. PL: Gotowy wyrób.

EN: Product is ready to use.